





Kérjük, a készülék használata előtt olvassa el a biztonsági információkat! A figyelmeztetések előtt tartása segít a sérülések elkerülésében és a készülék károsodásának megelőzésében.


Piktogramok és grafikus szimbólumok


 A készülék használata előtt olvassa el a biztonsági információkat. A biztonsági figyelmeztetések be nem tartása súlyos sérülést eredményezhet


 Járművezetés közben ne használja


 Ha testközelben viselve működteti, tartsa a készüléket legalább 5 mm távolságra a testétől


 Szívritmus-szabályozóktól és egyéb személyes gyógyászati eszközöktől tartsa távol


 Kórházban, egészségügyi intézményben kapcsolja ki, ha ez az előírás


 Repülőn és repülőtéren kapcsolja ki, ha ez előírás

 Robbanásveszélyes környezetben kapcsolja ki


 Ne használja tankolás közben, illetve gázok vagy gyúlékony folyadékok közelében


 A készüléket és az akkumulátorát ne égesse el

 Kerülje az érintkezést mágneses adathordozókkal


 Kerülje a szélsőséges hőmérsékleti viszonyokat


 Óvja a folyadékoktól, tartsa szárazon

 Ne próbálkozzon a készülék szétszerelésével

 Ne hagyatkozzon a készülékre vészhelyzet esetén

 Csak jóváhagyott tartozékokat használjon

 A készülék nem gyermekek általi használatra készült. Amennyiben gyermekek használják, mindig szigorú felügyeletet kell biztosítani számukra. A készülék kis méretű alkatrészeket tartalmaz, amelyek lenyelve fulladást okozhatnak

 Ne használja a készüléket akkor, amikor úttesten kel át vagy kerékpározik

Rádiófrekvenciás terhelés

A készülék rádiós adó- és vevőegységet tartalmaz. Bekapcsolt állapotában rádiófrekvenciás energiát fogad, és bocsát ki. A készülék használata alatt a kapcsolatkezelő rendszer állítja be a készülék által kibocsátott jel szintjét.

Fajlagos elnyelési tényező (SAR)

Mobilkészüléke egy rádiós adó-vevő. Úgy tervezték, hogy az előidézett rádiófrekvenciás terhelés ne haladja meg a nemzetközi irányelvekben meghatározott mértéket. Ezeket az irányelveket az ICNIRP nevű független tudományos szervezet dolgozta ki, és biztonsági ráhagyást is tartalmaznak, amely az életkortól és az egészségi állapottól függetlenül garantálja minden személy biztonságát. Az irányelv a fajlagos elnyelési tényező (SAR) néven ismert mértékegységen alapul. A vezeték nélküli eszközök SAR-határértéke 2 W/kg, és a test esetében a vizsgálat során mért legmagasabb SAR-érték 0,795 W/kg* volt 5 mm távolságra. Az SAR mérése a készülék legmagasabb adóteljesítménye mellett és, amennyiben ez támogatott, több egyidejű adással történt. A tényleges SAR-érték az eszköz használatakor jellemzően jóval a feltüntetett érték alatt marad. Ennek oka, hogy az eszköz automatikusan változtatja az adóteljesítményét, így minimalizálva

a hálózattal való kapcsolattartás energiaigényét.

* A méréseket az EN 50566:2017 és az EN 62209-2:2010+A1:2019 szabványoknak megfelelően végezték.

Működtetés testközelben viselve

Az RF-terhelés irányelveinek megfelelően a készülék használat közben minimum 0,5 cm távolságban legyen a testtől. Ennek a szabálynak a figyelmen kívül hagyása esetén az RF-terhelés meghaladhatja a vonatkozó határértéket, valamint a készülék energiafogyasztása is megnövekedhet.

FCC nyilatkozat

FCC-megfelelőség (ha az USA-beli sávok támogatottak)

A Szövetségi Kommunikációs Bizottság közleménye (Egyesült Államok): Mielőtt egy vezeték nélküli eszköztípus hozzáférhető lenne a nyilvánosság számára, meg kell vizsgálni és igazolni kell az FCC felé, hogy a készülék nem haladja meg a biztonságos kitétettségre vonatkozó, a kormányzat által elfogadott követelmény alapján megállapított határértéket. Az akkumulátorról működtetett, önálló, vezeték nélküli routerek Egyesült Államok által elfogadott SAR-határértéke 1,6 watt/kilogramm (W/kg), egy gramm szövetre átlagolva. Az FCC-nek az adott készüléktípushoz jelentett legmagasabb

SAR-érték megfelel ennek a határértéknek. Ez a készülék megfelel az FCC-szabályzat 15. szakaszának. Az üzemeltetés feltétele, hogy a készülék ne okozzon káros interferenciát.

Vigyázat: A gyártó által kifejezetten nem jóváhagyott változtatások vagy módosítások érvényteleníthetik a felhasználónak a berendezés működtetésére vonatkozó engedélyt. MEGJEGYZÉS: A berendezést tesztelték és megállapították, hogy megfelel a B. osztályú digitális berendezésekre vonatkozó határértékeknek, az FCC-szabályzat 15. szakasza szerint. Ezeket a határértékeket úgy alakították ki, hogy megfelelő védelmet biztosítsanak a lakossági telepítési helyeken fellépő káros interferenciák ellen. Ez a berendezés rádiófrekvenciás energiát generál, használ és sugározhat, és ha nem az utasításoknak megfelelően telepítik és használják, akkor káros interferenciát okozhat a rádiókommunikációban.

Nem garantáljuk azonban, hogy egy adott telepítésnél nem fog interferencia bekövetkezni. Ha ez a készülék károsan zavarja a rádiós vagy televíziós vételt, ami a készülék ki- és bekapcsolásával határozható meg, a felhasználónak érdemes az alábbi intézkedések közül egy vagy több alkalmazásával megpróbálni elhárítani az interferenciát:

- Fordítsa el vagy helyezze át a vevőantennát.
- Növelje a berendezés és a vevőkészülék közötti távolságot.
- Csatlakoztassa a berendezést más áramkörön lévő konnektorba, mint amelyikhez a vevőt csatlakoztatta.
- Segítségért forduljon a forgalmazóhoz vagy egy tapasztalt rádió-/tévészerezlőhöz.

A figyelem elvonása

Gépjárművezetés

A balesetveszély csökkentése érdekében a gépjárművezetésre folyamatosan oda kell figyelni. A készülék használata vezetés közben elterelheti a figyelmet, ami balesethez vezethet. Be kell tartani a helyileg érvényben lévő, a mobilkészülékek vezetés közbeni használatát korlátozó törvényeket és rendelkezéseket.

Gépek üzemeltetése

A balesetveszély csökkentése érdekében a gépek üzemeltetésére oda kell figyelni.

A készülék kezelése

Egyedül a felhasználót terheli a felelősség a készülék használatáért és annak minden következményéért. A készüléket mindig ki kell kapcsolni ott, ahol a mobiltelefonok használata tilos. A készülék használatát a felhasználókat és azok környezetét védő biztonsági előírások korlátozzák.

- A készüléket és tartozékait elővigyázatosan

kell kezelni; tiszta és pormentes helyen kell őket tartani.

- A készüléket és tartozékait nyílt lángtól és égő dohánytermékektől távol kell tartani.
- A készüléket és tartozékait nem érheti folyadék, nedvesség vagy sűrű pára.
- A készüléket és tartozékait nem szabad leejteni, dobálni vagy meghajlítani.
- A telefonnak vagy tartozékainak tisztítására nem használható erős vegyi anyag, oldószertartalmú vagy hajtógázos tisztítószerek.
- A készüléket és tartozékait nem szabad lefesteni.
- Ne próbálkozzon a telefon vagy a tartozék szétszerelésével, hanem bízza azt szakemberre.
- Ne tegye ki a készüléket és tartozékait -5 °C-nál alacsonyabb és +55 °C-nál magasabb szélsőséges hőmérsékletnek. Az optimális teljesítmény érdekében üzemeltesse minimum 0 és maximum +35 Celsius fok között.
- Kérjük, tájékozódjon az elektronikus eszközök leselejtezésének helyi szabályairól.
- Ne hordja farzsebben a készüléket, mert leüléskor eltörhet.

Kisgyermekek

A készüléket és tartozékait kisgyermekektől távol kell tartani, azzal gyerekek nem

játszhatnak. A készülékkel árthatnak maguknak vagy másoknak, illetve véletlenül tönkretelhetik azt. A készülék apró alkatrészei és éles sarkai miatt jelent veszélyforrást, amelyek sérülést, illetve leválva fulladást okozhatnak.

Elektrosztatikus kisülés (ESD)

Ne érintse meg a SIM-kártya fém érintkezőit.

Elektromos táplálás

Addig ne csatlakoztassa a készüléket a tápegységhez, valamint ne kapcsolja be, amíg el nem ért a megfelelő utasításhoz az útmutatóban.

Légszákok

Ne helyezze a készüléket légszák feletti részre, illetve légszák működése által érintett területre. Mielőtt járművével elindul, tegye biztonságos helyre a készüléket.

Vészhelyzetek

Ez a készülék, akár a többi vezeték nélküli eszköz, rádiójelekkel üzemel, ezért nem garantálható minden helyzetben, hogy a kapcsolatteremtés sikerül. Ezért sose hagyatkozzon teljes egészében semmilyen vezeték nélküli készülékre vészhelyzet esetén.

A készülék melegedése

Töltés közben és a normál használat során a készülék melegedhet; ne használja a készüléket, ha túlmelegedett.

Elektromos biztonság

Tartozékok

Csak jóváhagyott tartozékokat használjon. Ne csatlakoztasson inkompatibilis készüléket vagy tartozékokot.

Ne nyúljon a készülékhez vizes kézzel, mivel ez áramütéshez vezethet.

Csatlakoztatás autóban

A készülékcsatlót szakember bevonásával csatlakoztassa a gépjármű elektromos rendszeréhez.

Hibás és sérült termékek

Ne próbálkozzon a készülék, illetve a tartozék szétszerelésével.

A készüléket és tartozékait csak képzett szakember javíthatja.

A készüléket, illetve tartozékokat vízbe vagy más folyadékba merítés, kilyukadás vagy komolyabb leesés után ne használja addig, amíg hivatalos szervizben át nem vizsgálhatta.

Interferencia

A készüléket különös gonddal kell használni gyógyászati segédeszközök, például szívritmusszabályzó és

hallókészülék közelében.

Szívritmus-szabályozók

A szívritmus-szabályozók gyártói azt javasolják, hogy az esetleges interferencia elkerülésére a készülék és a szívritmus-szabályozó között mindig legyen legalább 15 cm távolság.

Hallókészülékek

A hallókészülékesek és a fülbe beültetett készüléket használók interferencia okozta zajt tapasztalhatnak a vezeték nélküli eszközök használatakor vagy közelségében. Az interferencia mértéke a hallókészülék típusától és az interferencia forrásának távolságától függ, ezért ezeket távolítva rendszerint csökkenthető az interferencia. Ezenkívül az alternatív megoldásokról megkérdezheti a hallókészülék gyártóját is.

Gyógyászati segédeszközök

Kérdezze meg orvosát vagy a gyógyászati segédeszköz gyártóját, hogy a készülék megzavarhatja-e a gyógyászati segédeszköz működését.

Kórházak

Kapcsolja ki vezeték nélküli készülékét, ha ez a kórházban, klinikán vagy egyéb egészségügyi intézményben előírás. Az ilyen előírás érzékeny orvosi műszerek és a mobiltelefon közötti esetleges

interferenciát hivatott megelőzni.

Repülőgépek

Ha a reptéren vagy a repülőgépen erre kéri, kapcsolja ki vezeték nélküli készülékét. A vezeték nélküli készülék repülőgépen történőhasználatával kapcsolatban kérdezze meg a repülőgép személyzetét. Ha készüléke lehetővé teszi a repülőgépes üzemmódot, akkor azt engedélyezni kell, mielőtt felszállna a repülőgép fedélzetére.

Interferencia személygépjárműben

Az elektronikus készülékekkel való esetleges interferencia miatt egyes járműgyártók megtiltják a készülékek külső antenna nélküli használatát a járművekben.

Robbanásveszélyes területek

Benzinkutak és robbanásveszélyes helyek

Robbanásveszélyes helyeken tartson be minden tiltótáblát, amely a vezeték nélküli eszközök, például a készülék és egyéb rádiófrekvenciás készülék kikapcsolására utasít. Robbanásveszélyes helyek például a benzinkutak, hajók zárt fedélzetei, a benzin- vagy vegyianyag-átfajtó, illetve -tároló létesítmények, és a vegyi anyagokat vagy szennyeződést (szemcséket, egyszerű vagy fémes port) tartalmazó levegőjű helyek.

Robbantási területek

A készüléket és a vezeték nélküli készülékeket a művelet veszélyeztetésének elkerülésére ki kell kapcsolni robbantások helyszínén, és ahol „rádió-adóvevőket kikapcsolni” vagy „elektronikus eszközöket kikapcsolni” feliratok vannak.

Szoftverrel kapcsolatos információk

A termék szoftververziója BD_K5161zV1.0 vagy újabb. Szoftverfrissítésekkel biztosítjuk a termék használhatóságának fokozását.

Szoftverfrissítések

Az eszköz használatának folytatásával jelzi, hogy elolvasta és elfogadta a következőket: Az eszköz a szolgáltatás minőségének javítása érdekében az internethez történő csatlakozást követően automatikusan megkeresi és letölti a Vodafone és partnerei által biztosított szoftverfrissítési információkat.

A folyamat végrehajtásához mobiladat-kapcsolat szükséges, valamint a frissítés szükségességének ellenőrzéséhez a rendszernek hozzá kell férnie a készülék egyedi azonosítóihoz (IMEI/sorozatszám) és a szolgáltató hálózati azonosítójához (PLMN). Tájékoztatjuk, hogy sem a Vodafone, sem a partneri nem használják fel az IMEI-t/ sorozatszámot az Ön azonosítására. Ezekre csak a szoftverfrissítések ütemezéséhez/

kezeléséhez van szükség.

Műszaki adatok

Ez a rádiófrekvenciás készülék a következő frekvenciasávokon és maximális rádiófrekvenciás teljesítménnyel üzemel.

MEGJEGYZÉS:

Ez a termék megfelel az Európai Unió által meghatározott teljesítmény-határértékeknek. A támogatott frekvenciasávok terméktípusonként változnak.

Szolgáltatás	Teljesítményszint (maximum)
GSM 900 MHz	35 dBm
GSM 1800 MHz	32 dBm
UMTS 1. sáv (2100 MHz)	25 dBm
UMTS 8. sáv (900 MHz)	25 dBm
LTE FDD 1. sáv (2100 MHz)	25 dBm
LTE FDD 3. sáv (1800 MHz)	25 dBm
LTE FDD 7. sáv (2600 MHz)	25 dBm
LTE FDD 8. sáv (900 MHz)	25 dBm
LTE FDD 20. sáv (DD800MHz)	25 dBm



A régi készülék leselejtezése

- Ha áthúzott szemeteskukát ábrázoló szimbólumot lát egy terméken, akkor az adott termék az Európai Unió 2012/19/EU irányelvnek hatálya alá tartozik.
- Minden elektromos és elektronikai terméket a lakossági hulladéktól elkülönítve kell gyűjteni a kormány vagy az önkormányzatok által kijelölt gyűjtőlétesítményekben.
- Régi eszközeinek megfelelő ártalmatlanítása segíthet megelőzni az esetlegesen az egészségre vagy környezetre ártalmas hatásokat.

EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A Vodafone ezennel kijelenti, hogy a Vodafone K5161z készülék megfelel a 2014/53/EU irányelv előírásainak. Az EU megfeleléségi nyilatkozat teljes szövegét a következő weboldalon olvashatja el: vodafone.com/K5161z/ec-declaration

Vodafone

Vodafone S.à r.l., 15 rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg, Grand-Duché de Luxembourg

Vodafone K5161z Biztonsági kézikönyv

